# Sortons

Le programme culturel et festif de Gardanne et Biver



### **30 juin et 1er juillet 2023 - Gardanne**



blei

### Cuisines Spectacles Artisanats

#### Peuples et cultures dans la rue

Productions artisanales, concerts, spectacles de rue, cuisines et foodtrucks en centre-ville.

Le service Culture et Vie associative de la ville de Gardanne organise depuis 23 ans Arts & Festins du Monde. L'occasion nous sera encore donnée de célébrer les cultures du monde, et de montrer une fois de plus que nos différences culturelles traduisent l'histoire des civilisations.





#### Deux espaces vous accueillent le vendredi de 19h à minuit et le samedi de 10h à minuit

#### Marché de plein air

Cours Forbin, Boulevards Carnot et Bontemps où se trouvent artisans et stands de restauration.



#### Concerts & terrasses de restauration

Cours de la République qui regroupe la scène pour les concerts et près d'un millier de places assises pour se restaurer.



#### 🧩 Programmation de la scène musicale

#### Vendredi 30 juin

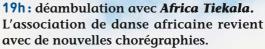
20h: l'association Casa do samba présente Samboa, batoukada brésilienne.

21h30: Mariotti Brother, un concert de country.



#### Samedi 1er juillet

18h: concert de samba avec le groupe Sambadaora.



20h: concert de musiques traditionnelles indiennes et orientales avec Taâlisman.

22h: place à un concert 100% US Texas avec le groupe Niel Black & the healers.

Tout au long du week-end venez goûter des

spécialités culinaires provenant de différents pays du monde. Ne manquez pas le traditionnel marché d'artisans et de producteurs.





# GARDAN' PARTY!

3º édition Concerts gratuits

#### Alors on danse? Vendredi 28 juillet à 21h Cours de la République

Chris Marques, célèbre danseur connu comme membre du jury de l'émission *Danse avec les stars* diffusé sur TF1 et Jaclyn Spencer sa compagne, également danseuse et chorégraphe dans la version

anglaise de l'émission, repartent sur les routes de France avec leur création Alors, on danse? Un spectacle mondialement inédit qui vous transporte dans des univers extraordinaires et vous plonge tour à tour dans le réel et l'irréel. Un show de danse à couper le souffle, puissant et sans précédent, qui offre une expérience nouvelle pour le public! Deux heures de spectacle, dix danseurs et la présence de deux chanteurs interprétant en live des titres entre pop et variété. Ce spectacle à ne pas rater nous fait vivre et vibrer grâce à un scénario véritablement écrit comme un film, entre comédie romantique et film d'humour. Un savant mélange entre le septième art et la scène...





# CARDAN' PARTY!

# **Black M**Samedi 29 juillet à 21h Cours de la République



Vous l'avez sûrement découvert au sein du groupe Sexion d'assaut au côté du célèbre Maitre Gims, puis en carrière solo avec son fameux titre Sur ma route. Black M est aujourd'hui installé dans le paysage du rap comme artiste français renom, suivi et écouté partout dans le monde. Il marque par son style musical entre hits populaires, titres techniques, nostalgiques et avant-gardisme. Avec la rage de triompher, il conserve une énergie sans failles et met un point d'honneur à partager le plus possible avec

son public. Il posera ses valises le 29 juillet 2023 à Gardanne sur le cours de la République. Alors, ne manquez pas *La légende Black Tour!* 





3º édition Concerts gratuits

#### Yesterday tribute Beatles

#### Samedi 8 juillet à 21h30 - Parking de l'église à Biver



Le groupe Yesterday est spécialisé dans la reprise des Beatles. Originaires de la région d'Avignon, Kevin, Hugo, Xavier, Thierry et Hervé (exbatteur de Louis Bertignac) jouent ensemble depuis vingt ans et forment ce quintet pop rock. Les chansons sont jouées dans leur arrangement original et le groupe soigne particulièrement les polyphonies qui caractérisent l'univers musical des Beatles.

Venez plonger dans l'atmosphère magique et chaleureuse des Sixties.

## Orient express orchestra tribute Tina Turner

Vendredi 18 août à 21h - Parking de l'église à Biver

L'Orient express orchestra vous présentera son spectacle variété avec un show tribute à Tina Turner. De la pop, des années 80, du rythm and blues, du funk et de la variété actuelle. Un orchestre d'exception 100% live, pour vivre une soirée inoubliable!





#### Fête nationale Jeudi 14 juillet

Après les cérémonies officielles qui se dérouleront à 17h30 sur le cours de la République, place au spectacle interprété par le groupe Haute tension nouvelle génération à partir de 21h30 qui vous propose de découvrir l'univers

des plus belles comédies musicales. Spectacle d'une heure qui sera suivi du bal variétés spécial années 80. Sur scène, quatre chanteuses, quatre danseuses et un chanteur! L'ambiance est assurée

#### Tournée d'été France Bleue La Marseillaise

Dimanche 13 août de 21h à minuit dans le parc de la médiathèque

Profitez d'une soirée festive et gratuite de concerts au cours de laquelle se pro-

duiront Martine Mallory, Alain Filippi, le groupe Lola, The Voice Performer Eric Beart et DJ Herbie Lite, le DJ du *Majestic* et du *Mama Shelter*.



#### Fête de la Saint-Roch et de la Libération Mardi 16 août

Fête foraine

du 11 au 16 août sur le parking Savine

Commémorations et défilé de La Libération de Gardanne 17h30 square Veline et 18h sur le cours de la République.

21h: concert avec *The Grasslers*, un groupe tout droit sorti d'un voyage spatio-temporel depuis le Far West de 1885, *The Grasslers* revisite avec audace les plus grands tubes rock de ces quarante dernières années. Dans un nouveau spectacle revisité avec pas moins de dix nouvelles chansons et un



nouveau "line up." Grâce à ce cocktail savamment composé, ils nous offrent une dynamique étonnante et un dépaysement tout à fait rafraîchissant.

#### L'été avec la médiathèque

Le vendredi dans le parc à partir de 10h30

du 21 juillet au 18 août

#### À l'ombre d'un arbre : lectures au parc

Sur le chemin du marché... juste pour le plaisir de partager un moment de lecture ensemble à l'air libre, une *Boîte à histoires* version été. Deux bibliothécaires lisent à deux voix et proposent un choix d'albums à lire sur le tapis, à l'ombre d'un arbre s'il fait trop chaud. Pour les enfants jusqu'à 5 ans.



#### Le mardi de 16h à 17h30 du 18 juillet au 22 août Écoute et Nous l'été (11-18 ans)

Tu es amateur de sons? Nous nous réunissons, découvrons, présentons et discutons ensemble de notre passion. Tu as envie d'échanger et de partager? De jouer (blind test, quiz...) ou d'essayer la MAO? Écoute et Nous l'été est fait pour toi!



#### Le vendredi de 15h30 à 17h30 du 4 au 25 août

Club manga (11-18 ans)

Tu aimes les mangas et les animés? Viens en parler dans ce club lecture de l'été.





#### Jeudi 27 juillet de 17h à 18h Le rugby est une fête

Le 2 juin 1963, le rugby tutoie l'exceptionnel. Dax affronte Mont-de-Marsan, en finale du championnat de France. Entremêlant images d'archives, film super 8 et photos de l'époque, s'appuyant sur les témoignages de joueurs et de supporters qui ont en commun d'avoir assisté au match le 2 juin 1963, ce film de Christophe Duchiron retrace un combat des plus féroces. Loin de ce qui sépare ces hommes, nous aimons ce qui les rassemble: une certaine idée du rugby.



#### Jeudi 10 août de 17h à 18h Roger Couderc, le seizième homme

Roger Couderc fut pendant trente ans la voix du rugby à la télévision française. Le journaliste a débuté dans la petite lucarne aux côtés de Pierre Bellemare dans l'émission *La tête et les jambes* en 1960, avant de commenter les soirées catch à la salle Wagram à Paris, les 24 heures du Mans ou encore le cyclisme. Le documentaire de Christophe Duchiron montre comment ce passionné de rugby profite de la diffusion des matchs du tournoi des cinq nations pour poser les bases du commentaire sportif à la télé.



#### Jeudi 24 août de 17h à 18h Le "crunch"

Le quinze de France et le quinze de La Rose, les meilleurs ennemis du rugby européen, livrent bataille depuis plus d'un siècle sur le rectangle vert. Fait unique au monde, ce match entre les deux nations européennes les plus puissantes s'est vu affubler d'un surnom: le crunch. Cette expression anglaise signifie littéralement

craquement ou crissement et, par extension, moment crucial. Elle traduit la rivalité jalonnée de coups d'éclat et de coups fourrés qui ravit les fans chaque

hiver. Ce film de Félicien Taris est une plongée au cœur du sommet européen à travers ses matchs épiques et ses héros légendaires.

#### Samedi 5 août de 10h à 12h La fabriq' à text' d'été

Des jeux d'écriture, courts, variés, pour ados et adultes. Sur inscription.



Vous aimez lire? Vous aimeriez échanger vos émotions de lectures avec d'autres amoureux de la littérature? Rejoignez-nous à la médiathèque!



#### Du 11 juillet au 2 septembre Horaires d'été

La médiathèque change d'horaires.
Elle est ouverte les mardis, jeudis & vendredis de 15h à 18h, et les mercredis & samedis de 10h à 13h.
Aucune limite dans le nombre de documents empruntables, durée du prêt portée à cinq semaines.

#### Vivez l'été avec l'Office de Tourisme de Gardanne!



#### Arles la Romaine et le temps des lumières Samedi 3 Juin de 8h à 18h

Au programme: visite guidée de la ville antique d'Arles. Repas au restaurant puis visite du château de Montauban à Fontvieille.

Tarif public: 70€ - Tarif réduit\*: 60€



#### Au rythme du festival! Samedi 7 Juillet de 8h45 à 18h

Au programme: Dès la matinée vous vous retrouverez plongés au cœur des mouvements, des farces et autres ambiances festives du festival d'Avignon. Un temps libre vous est proposé pour vous imprégner de cette atmosphère si particulière.

Après la pause-déjeuner, vous monterez à bord d'une navette fluviale qui vous fera traverser le Rhône. Cette mini-croisière vous offrira une vue imprenable sur le célèbre Pont d'Avignon.

Tarif public: 65€ - Tarif réduit\*: 55€



#### Vers l'infini et au delà! Samedi 16 Septembre :

Au programme : Visite du Centre d'astronomie de Saint-Michel-l'observatoire avec l'observation du Soleil. Repas au restaurant puis visite guidée et commentée de la ville de Forcalquier.

Tarif public: 70€ - Tarif réduit\*: 60€



#### Les ateliers gourmands

Vendredis 21 juillet, 4 et 18 août de 9h30 à 12h30.

Pendant les vendredi de l'été, venez à l'Office de Tourisme déguster les savoureux produits de Gardanne et du pays d'Aix avec des producteurs et artisans locaux. Des matinées de rencontres, d'échanges et de gourmandise autour des bons produits de notre terroir.

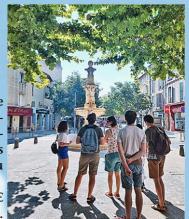


### Les "visites guidées" du centre ancien

Vendredis 7 juillet, 28 juillet, 11 août et 25 août à 10h.

Venez découvrir l'histoire et le patrimoine de Gardanne, de ses premiers habitants à la famille Forbin, en passant par les Gueydan et même Paul Cézanne! Vous arpenterez le cours principal, puis les ruelles typiques du vieux village jusqu'à la colline du Cativel où trois moulins surplombent la ville.

Tarifs: 6€ - Tarif réduit\*\*: 5€ Gratuit pour les moins de 5 ans.



#### Visite de la chocolaterie/pâtisserie Riederer Mercredis 21 juin et 12 juillet.

Laissez-vous surprendre par le travail minutieux du pâtissier, du confiseur et du chocolatier de la grande Maison Riederer. Découvrez et savourez!

A découvrir pendant la visite: le travail et le savoir-faire de la maison Riederer; les secrets de fabrication de délicieuses pâtisseries et gourmandises.

Visite avec déaustation

Tarifs: 6€ - Tarif réduit\*\*: 5€ Gratuit pour les moins de 5 ans.





#### Infos et résa Office de Tourisme

04 42 51 02 73 ou contact@tourisme-gardanne.fr

\* adhérents, minima sociaux et enfants de 9 à 18 ans, pour les enfants de 5 à 8 ans, les tarifs seront évalués en fonction des tarifs proposés par les prestataires pour ces tranches d'âge.

\*\* adhérents, étudiants, minima sociaux et enfants de 5 à 16 ans.

#### SALLE D'EXPOSITION MUNICIPALE Recto-Verso

Du 3 au 9 juillet par l'association Roultaterre

Cette année, le thème de notre expo revêt une forme particulière, un endroit et un envers, à découvrir sur une seule réalisation. Une expo au cours de laquelle les visiteurs pourront à loisirs

prendre les céramiques entre leurs mains afin d'apprécier le travail de nos adhérentes et adhérents qui ont débordé d'imagination pour l'occasion.

Horaires: mercredi 10h-12h et 16h-19h; vendredi et dimanche 10h-12h

Vernissage le lundi 3 juillet à 18h30.



28 JULT 244

**CHRIS** MARQUES PRÉSENTE

BI\\CK

291111



CRÉÉ PAR CHRIS MARQUES ET JACLYN SPENCER AVEC LES DANSEURS DE DANSE AVEC LES STARS CHRISTOPHE & CORALIE LICATA



CONCERTS GRATUITS

Plus d'informations sur ville-gardanne.fr

